

Planificació

Pla de política lingüística

Durant aquest curs el Servei Lingüístic s'ha encarregat de coordinar tècnicament la implementació del Pla de política lingüística de la URV per al període mj 2015-2017, aprovat pel Consell de Govern el 22 de desembre de 2015. Aquest pla conté 4 objectius generals, 8 objectius específics i 33 actuacions.

Representació institucional

Els representants del Servei han participat en els següents òrgans tècnics de política lingüística: Comissió de Llengua de la Xarxa Vives, CIFALC, ACLES, coordinació de serveis lingüístics universitaris amb la Secretaria d'Universitats i Recerca i Ple del Català al Camp de Tarragona. Igualment, han donat suport tècnic en matèria lingüística als responsables polítics de la Universitat i a la Comissió de Política Lingüística de la URV.

Enquesta sobre els usos lingüístics a la docència

El Servei ha organitzat l'enquesta sobre l'ús de les llengües a la docència a la URV. Com en les anteriors edicions (el 2002 i el 2008), s'ha usat un qüestionari comú de la Xarxa Vives, que pregunta als estudiants sobre les llengües que usen els professors de la URV en l'exposició oral, en els recursos de suport a l'exposició oral i en el material de suport a l'estudi. S'han enquestat 978 grups classe, mitjançant 8 becaris enquestadors, i les dades han estat explotades estadísticament i analitzades pel grup de recerca SBRLab de la URV.

Jornada sobre gestió del multilingüisme

El Servei va organitzar el 17 de desembre, conjuntament amb la Comissió de Política Lingüística, la Jornada de treball sobre gestió de multilingüisme a la universitat. Durant l'activitat es va analitzar la situació sociolingüística al sistema universitari català, es va valorar la política lingüística seguida i es va fer una reflexió teòrica sobre la distribució funcional de llengües com a model de gestió del multilingüisme amb garanties de seguretat per al català.

Promoció

Ajuts a la docència i a la recerca en català i en anglès

Amb l'objectiu de fomentar la docència i la recerca en català i en anglès, el Servei ha convocat uns ajuts específics per finançar la correcció d'alguns textos de docèn-

cia i de recerca en aquestes dues llengües (per al PDI, publicacions de la col·lecció Eina-e, articles de revistes URV, material docent; per a estudiants de doctorat, publicacions de la col·lecció Cum Laude, tesis i resums de tesis). En aquest programa s'han revisat 1.126 pàgines en català i 334 en anglès.

Acolliment lingüístic

El programa d'acolliment lingüístic ha potenciat les accions formatives gratuïtes per als estudiants nouvinguts i l'organització de festes de benvinguda institucional a l'inici de cada quadrimestre. Així, un total de 269 alumnes s'han format en cursos de nivells inicials de català (A1, A2 i B1), mentre que uns 160 estudiants de mobilitat han participat en les festes de benvinguda.

Interculturalitat

S'ha encetat una nova línia del foment de la interculturalitat mitjançant un curs virtual (elaborat per diferents serveis lingüístics universitaris) que pretén els estudiants de mobilitat sortint a treballar continguts d'interculturalitat i plurilingüisme. En col·laboració amb l'I-Center, enguany se n'ha fet una primera edició.

Llengües URV

S'ha consolidat, en el segon any de funcionalment, Llengües URV com a punt de referència en l'aspecte lingüístic a la Universitat, tant a través del portal web com dels comptes de Facebook (963 seguidors) i Twitter (959 seguidors).

Formació

Aposta per la formació virtual en català

Per tal de facilitar al màxim l'aprenentatge del català, el Servei Lingüístic ha apostat per la modalitat virtual a través de la plataforma Parla.cat (en què s'ofereix formació dels nivells A2, B1, B2 i C1) i del Moodle (amb cursos de C2 i competències comunicatives).

Idiomes

En idiomes s'ha fet una àmplia oferta de cursos d'anglès, francès i italià, a més dels cursos d'espanyol per a estrangers. A més, aquest curs s'ha seguit amb el Programa de diagnòstic, promoció i incentivació de terceres llengües de la Generalitat, que estableix el requisit d'acreditar un B2 d'una tercera llengua (preferentment l'anglès) abans de graduar-se. Així, al setembre es va participar en les jornades d'acollida

dels centres de la URV per informar els estudiants sobre aquest requisit i per organitzar-hi proves de nivell: en total es van corregir 962 proves de nivell en 7 campus diferents. A més dels cursos propis i del Pla de formació del PAS, el Servei Lingüístic ha organitzat cursos i tallers per a altres organismes (Diputació, ICE i Departament d'Enginyeria Mecànica) i també ha iniciat un programa de tutories de suport per als professors de la URV que imparteix docència en anglès, al qual s'hi han apuntat 16 participants.

Acreditació

El Servei ha organitzat al llarg del curs diverses convocatòries d'exàmens per a l'acreditació oficial dels nivells de coneixements de català, amb un total de 126 de persones acreditades: 20 d'A2, 11 de B1, 4 de B2, 3 de C1, 3 de C1 Suficiència per al PDI i 85 de C2 (s'hi compta al convocatòria de setembre de 2015 en lloc de la de 2016). També s'han organitzat dues convocatòries lliures del B1 d'anglès i una convocatòria del B2 (reconeguts amb el segell de qualitat ACLES), amb un total de 83 i 33 estudiants, respectivament, i una convocatòria lliure de B1 de francès (9 estudiants) i italià (3). A més, per tercer any consecutiu s'ha ofert una convocatòria de l'examen interuniversitari CLUC, a la qual es van inscriure 33 candidats.

Competències

El Servei ha participat en els grups d'experts que han elaborat les rúbriques de les competències transversals CT 1 (idiomes) i CT5 (comunicació).

Cursos de català 2015-16			
	Formació	Alumnes	Grups
A1	Català inicial (presencial)	61	4
	Programa Gràcies (presencial)	26	2
	Subtotal A1	87	6
A2	Bàsic 1 (semipresencial)	80	5
	Bàsic 2 (semipresencial)	20	2
	Bàsic 1 (virtual)	46	2
	Bàsic 2 (virtual)	6	1
	Subtotal A2	152	10
B1	Elemental 1 (virtual)	13	2
	Elemental 2 (virtual)	14	1
	Elemental 2 estiu (virtual)	3	1
	Subtotal B1	30	4
B2	Intermedi 1 (virtual)	9	1
	Intermedi 2 (virtual)	10	1
	Intermedi 2 estiu (virtual)	3	1
	Subtotal B2	22	3

C1	Suficiència 1 (virtual)	5	1
	Suficiència 2 (virtual)	5	1
	Suficiència 2 estiu (virtual)	4	1
	Subtotal C1	14	3
C2	Superior (presencial)	68	3
	Superior (semipresencial)	19	1
	Superior (virtual)	28	1
	Superior (presencial estiu)	23	1
	Superior (virtual estiu)	20	1
	Subtotal C2	158	7
Específics	Club de lectura (presencial) (alumnes SL)	8	2
	Llegir per parlar (presencial) (alumnes SL)	16	2
	Competències orals (virtual) (estudiants)	10	1
	Mou-te! Curs de preparació intercultural (virtual) (estudiants)	16	1
	Comunicació eficaç de convocatòries d'R+D (presencial) (PAS)	12	1
	Com avaluem les competències (virtual) (PDI)	19	1
	Taller d'avaluació de competències (presencial) (PDI)	44	3
	Tutories orals de català (presencial) (PDI)	17	4
	Suficiència per al PDI (virtual)	14	2
	Subtotal específics	156	17
Total d'alumnes i cursos de català		619	50

Cursos d'idiomes 2015-16			
	Formació	Alumnes	Grups
A1	Anglès 1	20	1
	Anglès 1 (PAS)	12	1
	Francès 1	15	1
	Francès 1 (estiu)	11	1
	Italià 1	14	1
	Italià 1 (estiu)	16	1
	Subtotal A1	88	6
A2	Anglès 2	88	6
	Anglès 2 (estiu)	13	1
	Anglès 2 (PAS)	17	1
	Francès 2	11	1
	Italià 2	10	1
	Subtotal A2	139	10

B1	Anglès 3	171	8
	Anglès 3 (estiu)	28	1
	Anglès 3 (PAS)	18	1
	Francès 3	7	1
	Italià 3	7	1
	Subtotal B1	231	12
B2.1	Anglès 4	100	4
	Anglès 4 (estiu)	23	1
	Anglès 4 (PAS)	34	2
	Subtotal B2.1	157	7
B2.2	Anglès 5	32	3
	Anglès 5 (PAS)	21	1
	Subtotal B2.2	53	4
Específics	Tutories de perfeccionament oral per al PDI	16	1
	Conversa (PAS)	19	1
	Espanyol Inicial 1	39	2
	Espanyol Inicial 2	32	2
	Espanyol Intermedi 1	41	2
	Espanyol Intermedi 2	33	2
	Subtotal específics	180	10
Total d'alumnes i cursos d'idiomes		848	49

Convocatòries d'exàmens 2015-16			
Examen i nivell	Llengua	Alumnes	Convocatòries
CLUC multinivell	Anglès	33	1
ACLES B1	Anglès	83	2
	Anglès	33	1
ACLES B2	Francès	9	1
	Italià	3	1
Servei Lingüístic B1	Subtotal	161	6
Servei Lingüístic B2			

Assessorament

Servei d'assessorament

El Servei ofereix un servei de resolució de consultes lingüístiques i de correcció i traducció de textos al PAS i al PDI en català, espanyol i anglès. Aquestes són les dades d'aquest servei de l'1 de juliol 2015 al 30 de juny de 2016:

Llengua	Pàgines corregides	Pàgines traduïdes	Total de pàgines	Consultes
Català	9.566	224	9.790	49
Espanyol	5.399	3.396	8.795	27
Anglès	3.175	2.352	5.527	55
Total				

Elaboració de recursos

S'ha avançat en l'elaboració de la Praxi virtual, el llibre d'estil lingüístic de la URV, que revisa i actualitza la Praxi lingüística en català i hi incorpora criteris lingüístics en anglès i espanyol. També s'ha treballat en la preparació de material en línia de suport al *Manual d'Estil Interuniversitari per a la Redacció de Textos Institucionals en Anglès*.